



MISION PERMANENTE DE EL SALVADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS
Y LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES,
GINEBRA, SUIZA.

INTERVENCION DEL EMBAJADOR ALEXANDER A. KRAVETZ
REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR

SEGMENTO MINISTERIAL

SEGUNDA CONFERENCIA DE LAS PARTES SOBRE CAMBIOS CLIMATICOS

GINEBRA, 18 DE JULIO DE 1996

Gracias Señor Presidente

(Ante todo, permitirme agradecer a nuestros valientes colegas y delegados que nos acompañan a esta hora tan avanzada de nuestros debates.)

SEÑOR PRESIDENTE:

EN EL SALVADOR, ASI COMO EN LA MAYOR PARTE DE LA REGION CENTROAMERICANA, HAN SIDO PALPABLES DOS FENOMENOS QUE HACEN IMPERATIVO UN ENFOQUE MAS SERIO Y PROFESIONAL AL TEMA DE CAMBIOS CLIMATICOS. POR UN LADO, LOS ULTIMOS DOS AÑOS HAN MOSTRADO PRECIPITACIONES Y CONDICIONES DE HUMEDAD MUY INTENSAS E INUSUALES, ASI COMO OTRAS EXPRESIONES DEL CLIMA - TALES COMO FUERTES VIENTOS Y MAYORES INCIDENCIAS DE HURACANES - Y, POR OTRO LADO, UNA MAYOR SUSCEPTIBILIDAD DE NUESTRO TERRITORIO HACIA ESTOS CAMBIOS. ESTA SUSCEPTIBILIDAD SE HA VISTO REFLEJADA NO SOLAMENTE EN MAS INUNDACIONES, DESLAVES, DERRUMBES Y DAÑOS ^{A LA} ~~EN~~ INFRAESTRUCTURA (EN PARTICULAR A NUESTRAS CARRETERAS Y REPRESAS HIDROELECTRICAS), SINO TAMBIEN EN UNA MANIFESTACION MUCHO MAYOR DE ENFERMEDADES Y PLAGAS AGRICOLAS, GANADERAS Y HUMANAS, ASOCIADAS CON DICHAS CONDICIONES DE EXCESIVA HUMEDAD.

ES CLARO QUE TOMAR ESTAS MANIFESTACIONES A LA LIGERA, ASUMIENDO QUE SON "SIMPLES FENOMENOS OCASIONALES" O "RAREZAS CICLICAS" SERIA PELIGROSAMENTE IRRESPONSABLE. ES IGUALMENTE CLARO QUE EL SALVADOR - ^{JUNTO CON} ~~LOS~~ DEMAS PAISES DE LA REGION CENTROAMERICANA, Y QUIZAS TAMBIEN DE OTRAS REGIONES - DEBEMOS REDOBLAR ACCIONES QUE NOS PERMITAN CONOCER, DIAGNOSTICAR Y RESPONDER EN FORMA APROPIADA. DEBEMOS INTENSIFICAR Y MEJORAR NUESTRO MONITOREO. DEBEMOS ELEVARE EL NIVEL DE NUESTROS EXPERTOS. DEBEMOS MEJORAR SUS CONDICIONES DE TRABAJO. Y, EN PARTICULAR, DEBEMOS UNIFICAR AUN MAS, NUESTROS ESFUERZOS A NIVEL REGIONAL PARA MEJORAR

NUESTRA EFICIENCIA, ASI COMO NUESTRA SENSIBILIDAD Y CAPACIDAD DE RESPUESTA A FENOMENOS CLIMATICOS.

SEÑOR PRESIDENTE:

EL SALVADOR ES PARTE DE LA CONVENCION DESDE EL AÑO PASADO. ACTUALMENTE, NOS CONCENTRAMOS EN LA ELABORACION DE LA COMUNICACION NACIONAL PARA LLEVAR A LA PRACTICA NUESTROS COMPROMISOS. EN ESTE SENTIDO, OTORGAMOS GRAN IMPORTANCIA AL PAPEL QUE JUEGA EL FONDO AMBIENTAL MUNDIAL COMO MECANISMO FINANCIERO INTERINO DE LA CONVENCION. A SU VEZ, EL FONDO DEBE, POR UN LADO, ATENDER CON PRONTITUD LAS SOLICITUDES DE LOS PAISES EN DESARROLLO Y, POR OTRO, EVITAR LA TENTACION DE IMPONER "CONDICIONALIDADES" A LOS PROYECTOS. SOLAMENTE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES PUEDE DEFINIR CRITERIOS, LO CUAL AUN NO LO HA HECHO.

[ES EVIDENTE, SEÑOR PRESIDENTE, QUE LOS PAISES EN DESARROLLO REQUERIMOS DE COOPERACION TECNICA Y FINANCIERA ADICIONAL, YA QUE, COMO MENCIONE ANTERIORMENTE, EXISTEN VARIOS ASPECTOS DEL MONITOREO MODERNO, POR EJEMPLO, QUE IMPLICAN TECNOLOGIAS E INSTRUMENTOS QUE SIMPLEMENTE NO PUEDEN FINANCIARSE, E IMPLEMENTARSE EN REGIONES PEQUEÑAS SIN ESA COOPERACION.]

~~SEÑOR PRESIDENTE,~~ SEÑOR PRESIDENTE, PERMITAME, CINCO COMENTARIOS SOBRE LA CONVENCION, Y SOBRE NUESTROS TRABAJOS. ~~Y OTROS EN LA REUNION GENERAL.~~

PRIMERO...

SEGUNDO, EL ARTICULO 4.7 DE LA CONVENCION ENFATIZA LA IMPORTANCIA DE LOS COMPROMISOS DE LOS PAISES DESARROLLADOS "RELATIVOS A LOS RECURSOS FINANCIEROS Y LA TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA", A FIN DE

QUE LOS PAISES EN DESARROLLO PODAMOS LLEVAR A LA PRACTICA NUESTROS COMPROMISOS DE UNA MANERA EFECTIVA. IGUALMENTE, NOS RECUERDA QUE "EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL Y LA ERRADICACION DE LA POBREZA" SON NUESTRAS "PRIORIDADES PRIMERAS Y ESENCIALES".

PRIMERO, LUEGO DE LEER DETENIDAMENTE ALGUNAS ^{APARTES} ~~PARTE~~ DEL TEXTO DE LA CONVENCION, PENSAMOS QUE SE DEBE GUARDAR ^{DE LOS DOCUMENTOS} ESPECIAL CUIDADO AL HACER LA TRADUCCION A OTROS IDIOMAS, POR LO MENOS EN EL CASO DEL IDIOMA ESPAÑOL.

EL SALVADOR CONSIDERA QUE MUCHOS DE LOS LOGROS DE LA CONVENCION DEPENDERAN DE ESTE PUNTO ESPECIFICO, DE LA EFECTIVA APLICACION DE LAS OBLIGACIONES DE LOS PAISES EN EL ANEXO I, Y DE LAS ACCIONES FUTURAS QUE ADOPTE LA CONFERENCIA PARA ALCANZAR LOS OBJETIVOS EXPUESTOS EN EL MANDATO DE BERLIN.

TERCERO, ~~SEGUNDO~~, CONSIDERAMOS QUE EL SEGUNDO INFORME DE EVALUACION DEL IPCC CONSTITUYE EL EXAMEN MAS COMPLETO SOBRE LA INFORMACION CIENTIFICA Y TECNICA DISPONIBLE EN RELACION AL CAMBIO CLIMATICO.

CUARTO, ~~TERCERO~~, DADO QUE EL INFORME DEL IPCC RESALTA LA NECESIDAD DE ACTUAR CON URGENCIA, [ESPECIALMENTE POR LOS IMPACTOS QUE SE PREVÉ SUFRIRÁN LAS AREAS MAS VULNERABLES,] EL SALVADOR CONSIDERA IMPORTANTE FORTALECER LOS COMPROMISOS CONTENIDOS EN EL ARTICULO 4.2 A Y B DE LA CONVENCION, CON LA ADOPCION DE UN PROTOCOLO U OTRO INSTRUMENTO JURIDICO QUE TOMARA EN CUENTA LOS SIGUIENTES ELEMENTOS:

* QUE SEA JURIDICAMENTE VINCULANTE;

- * QUE CUANTIFIQUE LOS OBJETIVOS DE REDUCCION Y DE LIMITACION DE EMISIONES;
- * QUE SE RECONOZCA LA NECESIDAD DE CONTAR CON UN CIERTO GRADO DE FLEXIBILIDAD EN EL USO DE INSTRUMENTOS ECONOMICOS PARA ~~EL~~ EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES.
- * QUE NO SE CONSIDERE NINGUNA OBLIGACION DE MITIGACION PARA LOS PAISES QUE NO SON PARTES DEL ANEXO I.

QUINTO
~~CUARTO~~

EL SALVADOR CONSIDERA QUE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS CONJUNTAMENTE PROPORCIONARÁN ELEMENTOS VALIOSOS PARA LA TOMA DE DECISIONES FUTURAS. VEMOS COMO POSITIVAS LAS CONCLUSIONES ADOPTADAS POR EL ~~OSACT,~~ ^{OSACT,} ESPECIFICAMENTE EN LO RELATIVO A LA UNIFORMIDAD DE LOS FORMATOS DE PRESENTACION DE INFORMES.

^{CONSIDERA BENEFICIOSA}
EL SALVADOR TAMBIEN ~~ESTABA RESISTIDO~~ LA ORGANIZACION DE MESAS REDONDAS SOBRE ESTE TEMA, [EN DONDE LAS PARTES DE LA CONVENCION TENDRAN LA OPORTUNIDAD DE INTERCAMBIAR EXPERIENCIAS Y TRATAR TEMAS IMPORTANTES COMO CRITERIOS Y METODOLOGIAS.]

FINALMENTE, AUNQUE NO NECESITO DECIRLO, COMPARTIMOS PLENAMENTE EL CONTENIDO DE LAS INTERVENCIONES DEL VICE-PRESIDENTE DE GUATEMALA EN NOMBRE DE CENTROAMERICA, Y DEL REPRESENTANTE PERMANENTE DE COSTA RICA EN NOMBRE DEL G77. ASIMISMO, LO FELICITO POR LA CONDUCCION DE NUESTRAS LABORES Y AGRADEZCO A LA SECRETARÍA POR SU INVALUABLE LABOR.

MUCHAS GRACIAS.

RECORD OF MINISTERIAL SEGMENT

COUNTRY: El Salvador NAME OF SPEAKER: Mr. Alexander Kravets
 DAY: 19/07/96 TIME: 10:40 A.M. NOTE-TAKER: So STATEMENT PICKED UP? ☒

AGBM-RELATED ISSUES

The speaker indicated:	<input type="checkbox"/> a preference for an amendment <input checked="" type="checkbox"/> a preference for a protocol <input type="checkbox"/> that s/he cannot indicate a preference at this time <input type="checkbox"/> AOSIS <input type="checkbox"/> EU	Comments:
The protocol/ other legal instrument should include:	<input type="checkbox"/> mandatory policies and measures <input type="checkbox"/> voluntary policies and measures	Policies or measures specified: <i>- qualify the objectives of reduction of emissions.</i> <i>- recognize the necessity to be flexible in the use of economic instruments</i> <i>- no obligation of mitigation for non-Annex-I Parties</i>
Does the country support any particular target?	<input type="checkbox"/> yes: _____ % by _____ year <input type="checkbox"/> no	Comments:

SBSTA-RELATED ISSUES

Reaching targets within the country by the year 2000 (Annex I Parties)	Comments: <i>Call for the strengthening of effort and unity at both a local and global scale.</i>
Development and transfer of technology	Comments: <i>Developing countries require technical + financial cooperation. Without it, progress is slight and limited. Emphasizes the importance of the commitments of developed countries to financially aid and transfer of technology so developing countries can carry out their own commitments in an effective manner.</i>
IPCC Second Assessment Report (SAR)	Comments: <i>Constitutes itself as the most complete examination regarding the scientific and technical information available about climate change.</i>

SBI-RELATED ISSUES

Should the GEF be the permanent financial mechanism?	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	Comments: <i>Emphasizes the importance of the attention and assistance for developing countries. In addition, calls to avoid the temptation of setting conditional projects on such parties.</i>
Activities Implemented Jointly (AIJ)	<input type="checkbox"/> in favour of pilot phase <input type="checkbox"/> distinction made between JI/AIJ	Comments:
Preparation of non-Annex I communications	Comments:	

OTHER COMMENTS: